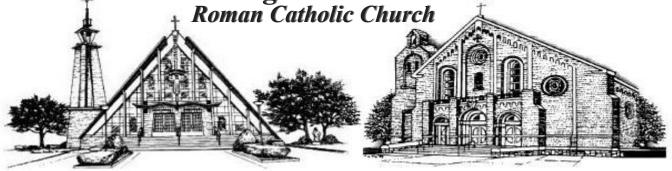
The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185

Email: Transtans@gmail.com

Fax: 718-416-2108 Website: Transtans.org

Mission Statement: Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar Deacon Andrzej Lewandowski **Deacon Ed O'Connell**

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary Charles Riggio, Secretary

Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

at Transfiguration Church 9:30am

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)

(Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

at St. Stanislaus Kostka Church 8:30 am

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

at Transfiguration Church 12 Noon

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:00am - 12 Noon 1:00pm - 5:00pm 6:00pm - 8:00pm

No office hours Saturday/Sunday (by appointment only)

Donate online



Scan this QR Code with your smartphone for easy, secure online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth 61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378 Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8 or email: TranStans@gmail.com

Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English) Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church Holy Hour with Exposition & Benediction First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Marzuillo

Sunday May 21 8:00 †Eileen Raftery Req by Mary Raftery 11:00 †Joseph Martino Req by Diane & Anthony

12:30 †

Monday May 22 8:30 †Angelina Riggio Req. by her son

Tuesday May 23 8:30 †John O. Hutter Reg. by Bob and Theresa Hutter 7:00^{pm} People of the Parish

Wednesday May 24 8:30 †Eva Bujka Req by Jackie Cavalla

Thursday *May 25* †Mary Fioretti Req. by Tina Fioretti

Мау 26 Friday 8:30 †Arthur Sonnick III Req. by Mom

May 27 Saturday 8:30 †Maureen Ivers Req. by Terry Marrero

May 28 Sunday 8:00 †Ignatius & Rose, Tracy & Michael Rafferty Req. by John & Maureen

11:00 †Frank, Teresa & Gina Fazzolari Remembering you on Memorial Day Reg. by Savino & Robert Fazzolari

12:30 †



Today as we celebrate the feast of the Ascension we are reminded Christ's saving that work on earth continues

through his disciples...and now through us.

Is there a family you know who needs assistance? Please call the Society of St. Vincent de Paul so that together we can bring peace to those who are hungry.

Hoy, mientras celebramos la fiesta de la Ascensión, se nos recuerda que la obra salvadora de Cristo en la tierra continúa a través de sus discípulos... y ahora a través de nosotros.

¿Hay una familia que usted conoce que necesita ayuda? Por favor llame a la Sociedad de San Vicente de Paúl para que juntos podamos traer paz a aquellos que tienen hambre.

MAY 21, 2023

Readings for the week of May 21, 2023 Seventh Sunday of Easter

Monday: Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33

Tuesday: Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; In 17:1-11a

Wednesday: Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-35a, 35bc-36ab; In 17:11b-19

Thursday: Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 9-10, 11; Jn 17:20-26

Friday: Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19

Saturday: Acts 28:16-20, 30-31; Ps 11:4, 5, 7; In 21:20-25

Sunday: Vigil: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or J 3:1-5; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-28, 29, 30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39

THANK YOU FOR THE WAYS YOU SUPPORT OUR PARISH: GRACIAS FOR LAS MANERAS USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA:



N PERSONA







227-6622 TEXT

EN LÍNEA APLICACIÓN MOVIL

9:30

Due to early transmission of this bulletin at the request of the publisher, donations information for May 13/14 was not available.

WELCOME HOME

WE ARE GLAD TO SEE SO MANY PEOPLE RETURNING TO OUR TWO CHURCHES.

WE HOPE YOU, YOUR FAMILY AND FRIENDS WILL CONTINUE TO CELEBRATE THE EUCHARIST WITH US EVERY WEEK! BRING YOUR NEIGHBOR NEXT WEEKEND!

ALL ARE WELCOME

THE LIVE STREAM WILL CONTINUE FOR THOSE WHO ARE UNABLE COME.



The month of May is a time when we express with

particular intensity our love and devotion for the Blessed Virgin Mary. It is a wonderful time to rediscover the beauty of praying the

Please visit our Parish Website (TranStans.org) to read the article

by Fr. Wilson:
That We May Imitate What They Contain, And Obtain What They Promise: A consideration of the Holy Rosary.

Join us after 8:30 am Mass every Monday—Saturday as we pray the Rosary together

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday May 20 4:00pm †Joseph Kelly Sr. Req. by Ronnie Kelly

Sunday May 21 9:30 Holy Name Society

12:30 †Mary Smith

Req. by Darlene & James **McDermott**

2:00^{pm} Lithuanian/English (Next Mass June 11, 2023)

Monday May 22

12:00 †Peter, Maria, Santo, Maria Req. by Krystyna Stella

Tuesday May 23 12:00 †Souls in Purgatory Req. by Helena

Wednesday May 24 †Peter, Maria, Santo, Maria 12:00

Thursday May 25 †Rita Margaret Bitzer (birthday) 12:00 Req. by Sharon A. Doerrbecker

Req. by Krystyna Stella

Friday May 26 12:00 †Anita Bohorquez Req. by Josefina Sanken

May 27 Saturdav †Souls in Purgatory 4:00pm Req. by Helena

Sunday May 28 †Mary Ann Sacco Req. by Ricky Sacco 12:30 †Theresa Valasitis, Bowser Raynis Req. by Alan Raynis Jr., Caróline Raynis and

The Wine and Hosts are donated this week In Memory of **Eileen Raftery** Requested by Mary Raftery

Pasquale Strocchia Requested by Tina Fioretti

Grandchildren



The Altar Flowers are donated this week in memory of Mary Fioretti Requested by Tina Fioretti

HELPERS OF GOD'S PRECIOUS INFANTS http://www.helpersbrooklynny.org/

Next Monthly Prayer Vigil Saturday May 27, 2023 Our Lady of Sorrows 104-11 37th Ave Corona, NY 11368 718-424-7554

MASS BEGINS: 8:00 AM
FOLLOWED BY
EXPOSITION
PROCESSION TO NEARBY
ABORTION MILL
RETURN TO CHURCH FOR
BENEDICTION

SIXTH SUNDAY OF EASTER





Next Sunday is Pentecost Sunday. We are all invited to open our hearts to the seven gifts of the Holy Spirit — wisdom, knowledge, piety, fear of the Lord (better translated as respect for His power), understanding, counsel, fortitude - and allow God's power to work through us.

This opportunity will be highlighted in our parish by the Confirmation of several adults who will be receiving the sacrament of Confirmation at the 11:00 and 12:30 Masses at Saint Stanislaus Church.

Although the individuals receiving the sacrament are personally blessed, the significance has a greater dimension as well. Today we celebrate the birthday of the Church. The Universal Church – like our parish – is as strong as the sum of its parts. As these individuals open their hearts and minds to the guidance of the Holy Spirit, may each of us be ready to follow the Spirit's lead and to accept the Spirit's help as we try to discover and live out our role in the Church.

El próximo domingo es domingo de Pentecostés. Todos estamos invitados a abrir nuestros corazones a los siete dones del Espíritu Santo: sabiduría, conocimiento, piedad, temor del Señor (mejor traducido como respeto por su poder), comprensión, consejo, fortaleza, y permitir que el poder de Dios actúe a través de nosotros.

Esta oportunidad se destacará en nuestra parroquia por la Confirmación de varios adultos que recibirán el sacramento de la Confirmación en las Misas de 11:00 y 12:30 en la Iglesia de San Estanislao.

Aunque las personas que reciben el sacramento son personalmente bendecidas, el significado también tiene una dimensión mayor. Hoy celebramos el cumpleaños de la Iglesia. La Iglesia Universal, como nuestra parroquia, es tan fuerte como la suma de sus partes. A medida que estas personas abran sus corazones y mentes a la guía del Espíritu Santo, que cada uno de nosotros esté listo para seguir la dirección del Espíritu y aceptar la ayuda del Espíritu a medida que tratamos de descubrir y vivir nuestro papel en la Iglesia.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Karen, Maryjane & Richard Barry, Roland, Robert Benchik, Brian Benevenuto, Dolores Bernardo, Frank Best, Diane Bitting, Mike Brawley, Eileen Breen, Marie Breslin, Anne Burke, Greg Byrne Sr., Anthony Carrano, Anna Carter, Claire Casale, Isabella Castellanta, Rose & Paul Cerini, Michael Chambers, Nancy Cicellini, Linda Cimmino, Brandon Citteria, Rose and Joan Cito, Michael Comperiarti, Arlene and Frank, Philip De Luca, Jackie De Sena, Stanley DiGlio, Roe Durante, Marie Fernandez, Laura Fitzpatrick, Lilly Fogerholt, Lucille Fusco, Maria Frank, Pia Frank, Michael Gallagher, Krista Gard, Joan Garland, Lauren & Tony Gelsone, Chris Giusto, Bro. Steven Glodek, Debbie Groll, Natalie Grogan, Gregory Greco, Michelle Harris, John Hayes, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Ellen Hughes, Debbie H. Doreen Ingrasolino, Kevin & Charlie Kane, Richard Kane, John Kantlis, Arthur Kaplan, Dr. Paul-Michael Kazas, Teodozja Kubiak, Gary & Nina Lammert, Debbie Langone, Faith Lenihan, Dino Loggia, Clara LoGuidice, Patricia McCann, Marilyn Macaluso, Amy Martinez, Jorge Martinez, Chloe Martinez, Michael Martinez, Maria & Mario Matarrese, Catherine Moran, Daniela Moran, Roland Muller, Peter Mulligan, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Ines Murrillo, Richie Napolitano, Patricia Nappi, Jayne Nash, Mary Nazzaro, Johnny Neid, Patricia Nulty, Kiernan O' Brien, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Marino Paolini, Alfred Parsard, Kelsey P., Baby Lucy Parish, Mary Pennetti, Mary Ann Phelan, Scott Phelan, Patricia Pilewski, Charenotte Irwin Portello, Agnes Pointes, Ronald Pugliese, Rader Family, Robyn Rankin, Joyce Reynolds, Charlie Riggio, Maureen Rosado, Patricia Russo, Ines Murillo Salud, Daniel Sanchez, Ruth Sanchez, Barbara Sanders, Sophia and Valeria Savoskina, Rose Schiiano, Joanna Siff, Lauren Shaman, Ann Shea, Stacey Siegel, Caryn Simone, Joey Silvestro, Casey Smith, Virginia Specker, Edna Stanga, Linda Stephanololis, Rosemary Tedeschi, John Toomey, Lu Ann Onorato-Usuriello, Mary Ann Vidiksis, August Vinti, John Viteri, Josephine Volino, Maria Wagner, Robin Walter, T.C.Water, Suzanne Weyn, Deacon Horace Whyte, Seth Zarkin, Ronnie Zimmermann, John and MaryAnn Zero

Please help us keep our Bulletin Sick List as current as possible.

If there are any names that should be removed from the sick list please contact the rectory by

phone: (718)-326-2186 or email: TranStans@gmail.com or drop the information at the Rectory Office



In an effort to reduce expenses, we have requested our envelope company to discontinue sending envelopes to parishioners who have not used them during the past year. (Please call the

Rectory to find out if you will no longer receive envelopes; we can reinstate delivery upon your request.) You can also use your own envelopes, writing your envelope number on the front of your envelope or utilize our online giving program, <u>ParishGiving (ParishGiving.org)</u> by clicking on the <u>ParishGiving</u> logo on our website or calling the Rectory.



Congratulations to the veterans being honored, especially our parishioner Fred Gundel

THURSDAY MAY 25 11:00AM **OUEENS VIETNAM VETERANS MEMORIAL** AT ELMHURST PARK

79TH ST & GRAND AVE









PLEDGES MADE BY **63 FAMILIES COMPROMISOS DE 51 FAMILIAS** \$28,540

56%!!

Please help us reach our goal: no gift is too small!

Ayúdenos a alcanzar nuestra meta: ;ningún regalo es demasiado pequeño!

HOLY

BIBLE

\$50,783 If every parishioner/ family makes a pledge today, we will meet our goal in no

GOAL/META

Si cada feligrés/ familia hace una promesa hov, cumpliremos nuestra meta en poco tiempo!



BIBLES FOR OUR TROOPS BIBLIAS PARA NUESTRAS TROPAS

Matthew's Mission will be accepting donations of \$5 to send Bibles to our service men and women via the American Bible Society.

Special boxes will be available at both churches to accept donation from April 22nd-May 28th (Memorial day Weekend.)

La misión de Matthew será aceptando donaciones de \$5 para enviar Biblias a nuestros hombres y mujeres de servicio a través de la Sociedad Bíblica Americana.

Cajas especiales estarán disponibles en ambas iglesias para aceptar donaciones del 22 de abril al 28 de mayo (fin de semana del Día de los Caídos).





Frank Kowalinski Post #4 61-57 Maspeth Avenue, Maspeth Dinner & Show \$55 per person cash bar—raffles SOLVE THE MURDER & WIN THE PRIZE!

Holy Name Society



Holy Name Society

ommunion Breakfast

(following 9:30am Mass) Sunday, June 11, 2023 Transfiguration Parish Hall

64-16 Clinton Avenue, Maspeth

Donation: \$15 Adults \$10 Children (10 and under)

Delicious Breakfast Buffet: Scambled Eggs, Home Fries, Sausage, Bacon, Fresh Fruit, Rolls, Coffee/Tea/Milk and Dessert

Tickets will be available after all Masses at both Churches beginning May 14th and at the Rectory

esayuno de ^eomunión Transfiguration-St. Stanislaus Kostka

después de la misa de las 9:30am)

domingo, 11 de junio de 2023 Transfiguration Parish Hall

64-16 Clinton Avenue, Maspeth

Donación: \$15 Adultos \$10 Niños (10 años o menos)

Delicioso desayuno buffet: Huevos revueltos, papas fritas caseras, salchicha, tocino, fruta fresca, muffins, café, té, leche y postre

Los boletos estarán disponibles después de todas las Misas en ambas Iglesias a partir del 14 de mayo y en la Rectoría

Congratulations to all the children who received their First Holy Communion Saturday, May 6th at St. Stanislaus Kostka Church. Please keep them in your prayers. May the sacred Body and Blood of our Lord continue to strengthen them on their journey through life.



